

Sambutan Presiden Komisaris

Message from the President Commissioner

Saya menyampaikan apresiasi kepada Direksi atas konsistensinya terhadap penerapan strategi bisnis Perseroan, sehingga berhasil mencapai kinerja yang sangat baik di tahun ini.

I would like to extend my appreciation to the Board of Directors for consistently implementing the Company's business strategy, ensuring remarkable performance this year.



Mohamad Nasrudin Sumintapura
Presiden Komisaris
President Commissioner

Para pemegang saham yang terhormat,

Komitmen JSI untuk terus memelihara nilai-nilai yang diwariskan oleh pendiri perusahaan menghasilkan pencapaian yang berkesinambungan. Pada tahun 2010, hal ini tercermin dalam kenaikan pendapatan sebesar 8% menjadi Rp1,0 triliun untuk pertama kalinya, yang merupakan sejarah bagi Perseroan. Sementara EBITDA meningkat sebesar 14% menjadi Rp362,9 miliar dan laba bersih meningkat sebesar 35% menjadi Rp107,1 miliar.

Saya menyampaikan terima kasih kepada Direksi atas konsistensinya terhadap strategi bisnis Perseroan, serta dukungannya atas upaya-upaya menemukan peluang usaha baru, menciptakan inovasi, dan menyeimbangkan portofolio usaha. Saya juga menghargai komitmen Direksi terhadap penerapan manajemen risiko secara berhati-hati dan kepatuhan terhadap tata kelola perusahaan yang baik.

Memasuki tahun 2011, Dewan Komisaris memberikan mandat kepada Direksi untuk memanfaatkan kesempatan yang masih sangat besar dengan melanjutkan strategi bisnisnya dan mengoptimalkan aset Perseroan, termasuk sumber daya manusia.

Sebagai penutup, atas nama Dewan Komisaris, saya menyampaikan terima kasih kepada para pemegang saham dan mitra bisnis atas kepercayaan yang diberikan, serta kepada Direksi dan seluruh karyawan atas kontribusinya dalam upaya-upaya mempertahankan kesuksesan Perseroan. Saya memastikan kepada seluruh pemegang saham bahwa manajemen JSI akan selalu memberikan upaya terbaiknya guna meningkatkan nilai bagi para pemegang saham.

Dear Shareholders,

The commitment of JSI to the values established by the Company's founder resulted in sustainable performance. In 2010, this was reflected in the increase of 8% in revenue to Rp1.0 trillion for the first time, which was a monumental achievement for the Company. Meanwhile, EBITDA increased by 14% to Rp362.9 billion and net profit increased by 35% to Rp107.1 billion.

I would like to thank the Board of Directors for its commitment to the Company's strategy, as well as its active participation in the efforts to explore new business opportunities and innovation as well as to rebalance business portfolio. Also, I would like to extend my appreciation to the Board of Directors for implementing judicious approach to risk management and faithful adherence to good corporate governance.

As we enter 2011, the Board of Commissioners mandates the Board of Directors to take advantage of this big opportunity by continuing its business strategy and optimizing the Company's assets including human resources.

In closing, on behalf of the Board of Commissioners, I would like to extend my gratitude to the shareholders and business partners for their trust, and to the Board of Directors and employees for the active participation in the efforts to achieve sustainable performance. I assure all shareholders that the management of JSI is committed to deliver its most significant efforts to optimize shareholder value.



Mohamad Nasrudin Sumintapura
Presiden Komisaris | President Commissioner



Dari kiri ke kanan (duduk) | From left to right (seated):
Husein Kartasmita (Komisaris I Commissioner), Paul Wirawan Karmadi (Komisaris I Commissioner),
Mohamad Nasrudin Sumintapura (Presiden Komisaris I President Commissioner).

Dari kiri ke kanan (berdiri) | From left to right (standing):
Gunawan Tenggarahardja (Komisaris Independen I Independent Commissioner),
Perry Martono (Komisaris I Commissioner).